

stimmte Arten von Fällen im öffentlichen Interesse Befreiung von Abgaben (§§ 33, 34, 35, 38), Gebühren (§ 28) oder Beiträgen (§ 26) oder ihre Ermäßigung allgemein anordnen. Die Befreiung oder Ermäßigung wird im Amtsblatt verlautbart.“

Art. II.

§ 43, Abs. 2, des Ges. Slg. Nr. 329/1921 hat zu lauten:

„(2) Das Verfahren hinsichtlich der Ordnungsbußen steht den Gemeinden im eigenen Wirkungskreise, hinsichtlich der sonstigen Strafen den Bezirksbehörden zu.“

Art. III.

Diese Verordnung tritt am 7. Tage nach der Verlautbarung in Kraft; sie wird vom Minister des Innern im Einvernehmen mit dem Finanzminister durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister des Innern:

Bienert m. p.

Der Finanzminister:

Dr. Kalfus m. p.

případů v zájmu veřejném osvobození od dávek (§§ 33, 34, 35, 38), poplatků (§ 28) nebo příspěvků (§ 26) nebo jich snížení. Osvobození nebo snížení se vyhláší v Úředním listě.“

Čl. II.

§ 43, odst. 2 zák. č. 329/1921 Sb. zní:

„(2) Řízení o pokutách pořádkových náleží obcím ve vlastním oboru působnosti, o jiných trestech okresním úřadům.“

Čl. III.

Toto nařízení nabývá účinnosti 7. dne po vyhlášení; provede je ministr vnitra v dohodě s ministrem financí.

Státní prezident:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr vnitra:

Bienert v. r.

Ministr financí:

Dr. Kalfus v. r.

204.

Regierungsverordnung

vom 12. Juli 1943

über die Umstellung der landwirtschaftlichen Ackerschlepper auf Generatorgasbetrieb.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBIRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBIRProt. S. 42):

Vládní nařízení

ze dne 12. července 1943

o přestavbě polních zemědělských traktorů na pohon generátorovým plynem.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protectora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

§ 1.

Die Besitzer der in der Landwirtschaft benützten und zum Umbau aufgerufenen Ackerschlepper sind verpflichtet, diese Maschinen über behördlichen Auftrag auf Generatorgasbetrieb umzustellen und sie mit den nötigen Einrichtungen (Generatoren) auszustatten. Gleichzeitig kann dem Besitzer aufgetragen werden, mit welchem Generatortyp der Ackerschlepper zu versehen ist und in welcher Frist, in welchem Orte und durch wen die Umstellung durchgeführt werden soll.

§ 2.

(1) Die mit der Erfüllung des Auftrages gemäß § 1 entstandenen Kosten, d. h. Einkaufskosten für den Generator, für den Umbausatz und für die Durchführung der Umstellung deckt nach Abzug des Erlöses nach Absatz 2 das Ministerium für Land- und Forstwirtschaft. Die Deckung der Umstellungskosten wird an die Bedingung gebunden, daß der zur Führung des Ackerschleppers bestimmte Lenker den Berechtigungsschein zur Wartung und Führung von durch Generatorgas angetriebenen Kraftfahrzeugen (§ 1 der Regierungsverordnung vom 15. Jänner 1942, Slg. Nr. 84) besitzt, gegebenenfalls — soweit er einen solchen Berechtigungsschein zu haben nicht verpflichtet ist — daß er sich an einem Umschulungslehrgang für die Lenker der landwirtschaftlichen Ackerschlepper auf Generatorgasbetrieb bei der Prüfungsanstalt für landwirtschaftliche Maschinen und Geräte in Aurschinewes mit Erfolg beteiligte.

(2) Die Schlepperbestandteile, welche bei Umstellung auf Generatorgasbetrieb aus dem Ackerschlepper ausgebaut werden müssen, muß der Besitzer des Ackerschleppers der Umbauwerkstätte kostenlos überlassen. Die Umbauwerkstätte liefert diese Schlepperbestandteile zur weiteren Verwendung nach besonderen Weisungen ab. Der für die ausgebauten Schlepperbestandteile erzielte Erlös wird von dem ermittelten Aufwande (Absatz 1) abgerechnet.

(3) Die Festsetzung der Kosten nach Absatz 1 und des Erlöses nach Absatz 2 erfolgt nach den geltenden Preisvorschriften.

§ 3.

(1) Gegen die Entscheidung gemäß § 1 kann der Besitzer des Ackerschleppers aus wichtigen Gründen, z. B. wegen sich ergebender Umstellungsunfähigkeit beim Ministe-

§ 1.

Majitelé traktorů používaných v zemědělství a určených k přestavbě jsou povinni na úřední příkaz přestavěti tyto stroje na pohon generátorovým plynem a opatřiti je potřebným zařízením (generátorem). Současně může býti majiteli uloženo, kterým typem generátoru má býti traktor opatřen a v jaké lhůtě, v kterém místě a kým má býti přestavba provedena.

§ 2.

(1) Náklad spojený se splněním příkazu podle § 1, t. j. náklad na nákup generátoru, součástek potřebných k přestavbě a náklad na provedení přestavby, hradí po srážce výtěžku podle odstavce 2 ministerstvo zemědělství a lesnictví. Úhrada nákladů přestavby je vázána podmínkou, že řidič určený k řízení traktoru má průkaz o oprávnění k obsluze a řízení motorových vozidel hnaných generátorovým plynem (§ 1 vládního nařízení ze dne 15. ledna 1942, č. 84 Sb., po případě — pokud není povinen míti takový průkaz — že se s úspěchem účastnil u Ústavu pro zkoušení hospodářských strojů a nářadí v Uhřetěvsi přeškolovacího kursu pro řidiče zemědělských traktorů na generátorový plyn.

(2) Součástky traktoru, které při přestavbě na pohon generátorovým plynem musejí býti vyňaty, musí majitel traktoru přenechatí bezplatně podniku provádějícímu přestavbu; tento je odevzdá k dalšímu použití podle zvláštních pokynů. Výtěžek dosažený za vyňaté součástky traktoru bude odečten od zjištěného nákladu (odstavec 1).

(3) Stanovení nákladu podle odstavce 1 a výtěžku podle odstavce 2 řídí se platnými cenovými předpisy.

§ 3.

(1) Proti rozhodnutí podle § 1 může majitel traktoru z důležitých důvodů, na př. pro nastavší neschopnost k přestavbě, podati u ministerstva zemědělství a lesnictví ná-

rium für Land- und Forstwirtschaft spätestens binnen 8 Tagen nach Erhalt des Aufzuges (§ 1) Einwände erheben. Die Entscheidung über die vorgebrachten Einwände ist endgültig.

(2) Die Entscheidungen nach dieser Verordnung sind durch politische Exekution vollstreckbar. Im Falle der Feststellung, daß dem Auftrag zur Umstellung absichtlich oder aus Fahrlässigkeit nicht entsprochen wurde, kann das Ministerium für Land- und Forstwirtschaft die Gewährung der im § 2 angeführten Kostendeckung verweigern.

§ 4.

Die Regierungsverordnung vom 16. November 1942, Slg. Nr. 392, über die Umstellung der landwirtschaftlichen Ackerschlepper auf Generatorgasbetrieb wird aufgehoben.

§ 5.

Diese Verordnung tritt am 7. Tage nach der Verlautbarung in Kraft; sie wird vom Minister für Land- und Forstwirtschaft durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft:

Hrubý m. p.

mitky nejpozději do 8 dnů po obdržení příkazu (§ 1). Rozhodnutí o podaných námitkách jest konečné.

(2) Rozhodnutí podle tohoto nařízení jsou vykonatelná politickou exekucí. Bude-li zjištěno, že příkazu k přestavbě nebylo úmyslně nebo z nedbalosti vyhověno, může ministerstvo zemědělství a lesnictví odepríti poskytnutí úhrady uvedené v § 2.

§ 4.

Vládní nařízení ze dne 16. listopadu 1942, č. 392 Sb., o přestavbě polních zemědělských traktorů na pohon generátorovým plynem, se zrušuje.

§ 5.

Toto nařízení nabývá účinnosti 7. dne po vyhlášení; provede je ministr zemědělství a lesnictví.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr zemědělství
a lesnictví:

Hrubý v. r.

205.

Kundmachung des Ministers für Wirtschaft und Arbeit (100) vom 13. Juli 1943

über die Verlautbarung einer Verfügung der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag, betreffend die Ablieferung nicht ausgeloster Zinsscheine von Schuldverschreibungen der Vereinigten Südösterreichischen, Lombardischen und Central-Italienischen Eisenbahngesellschaft (Südbahngesellschaft).

Auf Grund des § 21, Abs. 3, der Regierungsverordnung vom 23. Juni 1939, Slg. Nr. 155,

Vyhláška ministra hospodářství a práce (100) ze dne 13. července 1943,

kteou se uveřejňuje opatření Národní banky pro Čechy a Moravu v Praze o odvodu nevylosovaných kuponů dluhopisů Spojené jihořakouské, lombardské a středoitalské železniční společnosti (Společnosti Jižní dráhy).

Podle § 21, odst. 3 vládního nařízení ze dne 23. června 1939, č. 155 Sb., kterým se vydává